

Ton corps t'appartient (French)

Ton corps est unique et il t'appartient. Apprends à le connaître et à en prendre soin. Ce livre permet d'aborder la question du corps de façon saine et ouverte, et d'évoquer le droit de dire non à toute personne qui ne respecte pas les limites.

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Ton corps t'appartient

Original Publisher: Pratham Books

Author: Yamini Vijayan

Illustrator: Aindri C

Translator: Sak Untala



Level 3



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Story Attribution:

This story: Ton corps t'appartient is translated by [Sak Untala](#) . The © for this translation lies with Sak Untala, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Your Body Is Yours](#)', by [Yamini Vijayan](#) . © Pratham Books , 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [girl standing on a hill](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [children in bushes and behind plants](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [different sizes and shapes of human bodies](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [different children](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [different parts of your body](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [kid in a cocoon and kid as a butterfly](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [different types of bodies](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [girl in a circle with hands around](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [boy in a circle with hands around](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [pinching cheeks and kicking someone](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 11: [kid with her parent](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [beautiful trees](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Child contentedly laying on the grass](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [parent and kid talk to each other](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Child with parent](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [What are my private parts](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [This is bad touch](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [This is good touch](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: [different kinds of body types](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>